

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 januari 2016

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek
en van het Wetboek van economisch recht,
teneinde ingebouwde veroudering
tegen te gaan**

(ingediend door mevrouw Vanessa Matz c.s.)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 janvier 2016

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code civil et le Code de
droit économique, visant à lutter contre
l'obsolescence programmée**

(déposée par Mme Vanessa Matz et consorts)

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe “ingebouwde veroudering” tegen te gaan, een begrip dat verwijst naar alle technieken waarvan een producent zich bedient om de levensduur van een product opzettelijk te verminderen en aldus de vervanging ervan te bespoedigen.

Naar het voorbeeld van wat andere Europese landen hebben ondernomen, strekt dit wetsvoorstel er derhalve toe:

– de garantietermijn te verruimen tot de levensduur van de producten, met een minimum van twee jaar;

– te waarborgen dat de consument de garantie kan doen gelden in de periode tussen het einde van de zesde maand en het verstrijken van die garantie;

– de garantie voor tweedehandsproducten op te trekken tot minimum twee jaar;

– de producent te verplichten op de verpakking van het product en in de reclame voor dat product de levensduur ervan te vermelden, alsook aan te geven of het product al dan niet voor herstelling vatbaar is.

RÉSUMÉ

La proposition de loi vise à lutter contre l'obsolescence programmée, c'est-à-dire l'ensemble des techniques par lesquelles un producteur vise à réduire délibérément la durée de vie d'un produit pour en augmenter le taux de remplacement.

Pour, cela, en s'inspirant d'autres pays européens, la proposition de loi:

– étend la durée de la garantie à la durée de vie des produits, avec un minimum de deux ans;

– assure au consommateur le bénéfice de la garantie entre la fin du sixième mois et son expiration;

– augmente la garantie pour les produits d'occasion à minimum deux ans;

– oblige le fabricant à mentionner sur le produit et les publicités le concernant la durée de vie ainsi que le caractère réparable ou non de celui-ci.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publicaties@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. De verschillende vormen van ingebouwde veroudering

Het Franse *Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie* (ADEME) omschrijft het begrip "ingebouwde veroudering" als volgt:

*"La notion d'obsolescence programmée dénonce un stratagème par lequel un bien verrait sa durée normative sciemment réduite dès sa conception, limitant ainsi sa durée d'usage pour des raisons de modèle économique"*¹.

Die technieken kunnen onder meer bestaan in het opzettelijk inbouwen van een defect, een zwakke schakel, een geplande stopzetting, een technische beperking, de onmogelijkheid tot herstelling of een incompatibiliteit inzake software².

Het *Centre européen des consommateurs France* definieert verschillende categorieën van moedwillige veroudering³:

— veroudering door storing: heeft voornamelijk betrekking op elektrische of elektronische producten en behelst dat in het toestel een of meer kwetsbare onderdelen worden ingebouwd die onmisbaar zijn om het te doen werken (bijvoorbeeld batterijen enzovoort);

— veroudering door incompatibiliteit: betreft voornamelijk informaticaproducten (zowel soft- als hardware), en bestaat erin een gekoppeld product te doen verouderen door de evolutie van een toestel (bijvoorbeeld gsm-laders enzovoort);

— indirecte veroudering: wordt bewerkstelligd door het onbeschikbaar maken van de gekoppelde producten die onmisbaar zijn om een toestel te doen werken (bijvoorbeeld inktcassettes, onderdelen enzovoort);

¹ Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie (ADEME), "Étude sur la durée de vie des équipements électriques et électroniques- rapport final", <http://ademe.typepad.fr/files/dur%C3%A9e-de-vie-des-eee.pdf>, juli 2012, blz. 15.

² Centre européen des consommateurs France, "L'obsolescence programmée ou les dérives de la société de consommation", http://www.europe-consommateurs.eu/fileadmin/user_upload/eu-consommateurs/PDFs/publications/etudes_et_rapports/Etude-Obsolescence-Web.pdf, blz. 3.

³ *Ibidem*, blz. 4.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Les différentes formes de l'obsolescence programmée

L'Agence (française) de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie, (ADEME) définit l'obsolescence programmée de la façon suivante:

"La notion d'obsolescence programmée dénonce un stratagème par lequel un bien verrait sa durée normative sciemment réduite dès sa conception, limitant ainsi sa durée d'usage pour des raisons de modèle économique".

Les techniques peuvent notamment inclure "l'introduction volontaire d'une déféctuosité, d'une fragilité, d'un arrêt programmé, d'une limitation technique, d'une impossibilité de réparer ou d'une non compatibilité logicielle"².

Le Centre européen de la consommation la classe en plusieurs catégories³:

— l'obsolescence par défaut fonctionnel qui concerne essentiellement les produits électriques ou électroniques et consiste à introduire dans l'appareil une ou plusieurs pièce(s) fragile(s), indispensable(s) à son fonctionnement (exemple: les batteries...);

— l'obsolescence par incompatibilité qui concerne essentiellement les produits informatiques, tant les logiciels que le matériel, et consiste à rendre obsolète un produit complémentaire par l'évolution d'un appareil (exemple: les chargeurs GSM...);

— l'obsolescence indirecte qui vise à rendre indisponibles les produits complémentaires indispensables au fonctionnement d'un appareil (exemple: les cartouches, les pièces détachées...);

¹ "Étude sur la durée de vie des équipements électriques et électroniques- rapport final", Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie (ADEME), juillet 2012, <http://ademe.typepad.fr/files/dur%C3%A9e-de-vie-des-eee.pdf>, p.15.

² "L'obsolescence programmée ou les dérives de la société de consommation", Centre européen de la consommation, http://www.europe-consommateurs.eu/fileadmin/user_upload/eu-consommateurs/PDFs/publications/etudes_et_rapports/Etude-Obsolescence-Web.pdf, p.3

³ "L'obsolescence programmée ou les dérives de la société de consommation", Centre européen de la consommation, http://www.europe-consommateurs.eu/fileadmin/user_upload/eu-consommateurs/PDFs/publications/etudes_et_rapports/Etude-Obsolescence-Web.pdf, p.4

— veroudering door kennisgeving: een toestel kan aangegeven dat het volledig (of een onderdeel ervan) moet worden vervangen of hersteld (bijvoorbeeld knipperlicht dat aangeeft dat de inktcassette leeg is enzovoort);

— veroudering door vermelding van de vervaldatum: heeft voornamelijk betrekking op voedingsmiddelen en houdt in dat de uiterste datum van optimaal gebruik wordt aangegeven; die datum is echter slechts een aanwijzing en vormt geen gezondheidsrisico bij consumptie van het product;

— esthetische (of subjectieve) veroudering: is toe te schrijven aan het mode-effect, dan wel aan de reclamegerelateerde aantrekkingskracht van nieuwe producten, en maakt het product “oud” hoewel het zeer vaak nog steeds perfect werkt;

— ecologische veroudering: wil de consument ertoe aanzetten een nog in gebruik zijnd product te vervangen en een model te kopen dat minder energie verbruikt en/of milieuvriendelijker is, ook al werkt het “oude” product nog zeer goed.

De ingebouwde veroudering is een van de pijlers van de consumptiemaatschappij, die gestoeld is op het snel vervangen van producten en goederen. Dat verschijnsel is weliswaar niet nieuw, maar lijkt sneller te zijn opgerukt de voorbije vijftien jaar⁴.

Historisch gezien werden in 1924 voor het eerst kunstgrepen op het stuk van ingebouwde veroudering uitgevoerd om de levensduur van de traditionele gloeilampen te verminderen: de gemiddelde levensduur daalde van 2 500 uur in 1924 tot ongeveer 1 000 uur in 1927.

Dat bleef niet zonder gevolgen. Men zou kunnen spreken van een “verspillingseconomie”. De effecten daarvan zijn op verschillende vlakken voelbaar: milieu, sociale aangelegenheden, economie, gezondheid enzovoort.

Eenzijds impliceert een steeds snellere vernieuwing van de verbruiksgoederen uiteraard dat almaar meer grondstoffen worden gebruikt en dat meer afval ontstaat, niet alleen door de in onbruik geraakte producten maar ook, en vooral, door de vervaardiging van nieuwe goederen. Dat leidt tot de geleidelijke uitputting van

⁴ M. FABRE en W. WINKLER, “L’obsolescence programmée, symbole de la société du gaspillage. Le cas des produits électriques et électroniques”, CNIID et les amis de la terre, http://www.cniid.org/IMG/pdf/201009_rapport_OP_AdT_Cniid.pdf, blz. 2.

— l’obsolescence par notification qui permet à un appareil de signaler qu’il est nécessaire de remplacer ou réparer tout ou une partie de celui-ci (exemple: notification de cartouches vides...);

— l’obsolescence par péremption qui touche essentiellement l’alimentation et précise la date limite d’utilisation optimale (DLUO), qui n’a qu’une valeur indicative et ne présente en cas de consommation du produit aucun risque pour la santé;

— l’obsolescence esthétique (ou subjective) qui est due à l’effet de mode, ou l’attrait pour “le nouveau” suite à la publicité et rend le produit obsolète alors qu’il est encore bien souvent parfaitement fonctionnel;

— l’obsolescence écologique qui vise à remplacer un ancien produit pour faire l’acquisition d’un modèle moins énergivore et/ou plus écologique, même si l’ancien produit est toujours parfaitement opérationnel.

L’obsolescence programmée est un des piliers de la société de consommation, fondée sur le renouvellement rapide des produits et des biens. Ce phénomène n’est pas nouveau mais semble s’être accéléré ces 15 dernières années⁴.

Historiquement, c’est en 1924 que les premières manipulations d’obsolescence programmée ont été réalisées pour réduire la durée de vie des ampoules à incandescence classiques: de 2500 heures de durée de vie en moyenne en 1924 contre approximativement 1000 heures en 1927.

Ceci n’est pas sans conséquence. On pourrait parler d’une “économie du gaspillage”. Les impacts se font sentir à différents niveaux: environnemental, social, économique, sur la santé...

En effet, d’une part, le renouvellement de plus en plus rapide des biens de consommation implique évidemment une consommation d’un flux de ressources naturelles toujours croissant ainsi que la production de déchets issus non seulement des produits rendus obsolètes mais également et surtout de la production

⁴ .FABRE et W.WINKLER, “L’obsolescence programmée, symbole de la société du gaspillage. Le cas des produits électriques et électroniques”, CNIID et les amis de la terre, http://www.cniid.org/IMG/pdf/201009_rapport_OP_AdT_Cniid.pdf, p. 2.

grondstoffen en tot diverse vervuilingvormen gelieerd aan het afval en de industriële productie op zich.

Anderzijds wordt ook de bevolking getroffen door de gevolgen van de ingebouwde veroudering. Het geproduceerde afval en de grondstoffenwinning hebben een weerslag op de gezondheid van de bevolking, vooral in de minstvermogende landen.

2. Noodzaak om wetgevend op te treden en reeds genomen initiatieven

De toestand is zorgwekkend. De voorbeelden van ingebouwde veroudering zijn legio: niet-vervangbare batterijen in MP3-spelers, wasmachines die naar verluidt zijn geprogrammeerd om slechts 2 000 à 2 500 wascycli te doorlopen of om minder dan tien jaar bruikbaar te zijn, of nog nieuwe applicaties en softwarepakketten voor *smartphones* die de gebruikssnelheid van de toestellen dermate vertragen dat ze bijna niet meer bruikbaar zijn.

Daarom is het belangrijk wetgevend op te treden.

Onlangs heeft Frankrijk een wetgevend initiatief genomen met wet nr. 2015-992 van 17 augustus 2015 "*relative à la transition énergétique pour la croissance verte*". De wet bepaalt met name dat ingebouwde veroudering kan worden gestraft met twee jaar gevangenisstraf en met 300 000 euro geldboete. Aldus gaat die wet in op de mogelijkheid die via de richtlijn betreffende het elektronisch afval⁵ aan de lidstaten wordt geboden om maatregelen te nemen teneinde de vervaardiging van niet-repareerbare producten te verhinderen.

Ook bij ons is het wetgevend werk weliswaar aangevat, maar het heeft jammer genoeg nog geen concrete vorm gekregen. De jongste jaren werden verschillende voorstellen ingediend, en in 2012 werd in de Senaat in commissie zelfs een voorstel van resolutie⁶ aangenomen waarmee de regering werd verzocht in België de ingebouwde veroudering tegen te gaan, met name door het op de markt brengen van herstelbare producten te ondersteunen, door de terbeschikkingstelling van onderdelen tegen een redelijke prijs te bevorderen en

⁵ Richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gewijzigd bij Richtlijn 2012/19/EU van 4 juli 2012.

⁶ Voorstel van resolutie om de ingebouwde veroudering van energiegerelateerde producten tegen te gaan, Stuk Senaat, 5-1251, 1 tot en met 4.

de nouveaux biens. Ceci se traduit par des problèmes d'épuisement progressif des ressources naturelles et des pollutions diverses liées aux déchets et à l'industrie...

D'autre part, les conséquences de l'obsolescence programmée touchent également les populations. Les déchets produits, ainsi que l'extraction des ressources, ont une conséquence sanitaire sur les populations, en particulier dans les pays les plus défavorisés.

2. Nécessité de légiférer et initiatives déjà prises

La situation est préoccupante. Les exemples d'obsolescence programmée sont nombreux; que ce soient les batteries qui ne peuvent être changées dans les lecteurs MP3, les machines à laver qui seraient programmées pour ne faire que 2000 à 2500 cycles de lavage, soit une utilisation de moins de 10 ans, ou encore les smartphones pour lesquels les applications et logiciels récents réduisent la vitesse d'utilisation au point que l'appareil n'est quasi plus utilisable.

C'est pourquoi, il est important de légiférer.

Récemment, la France a légiféré par la loi n°2015-992 du 17 août 2015 relative à la transition énergétique pour la croissance verte et a notamment prévu que l'obsolescence programmée puisse être punie d'une peine de deux ans d'emprisonnement et de 300 000 euros d'amende. Elle suit ainsi la possibilité laissée aux États membres par la directive relative aux déchets électroniques⁵ de prendre des mesures pour empêcher la fabrication de produits ne pouvant être réparés.

Chez nous également, le travail législatif a commencé mais n'a malheureusement pas encore été réellement concrétisé. Différentes propositions ont été déposées ces dernières années et une proposition de résolution⁶ a même été votée en 2012 pour demander au gouvernement de lutter, en Belgique, contre l'obsolescence programmée, notamment en soutenant la mise sur le marché de produits réparables, en favorisant la mise à disposition de pièces détachées à un prix raisonnable et en s'assurant que les modifications apportées

⁵ Directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, modifiée par la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012.

⁶ Proposition de résolution en vue de lutter contre l'obsolescence programmée des produits liés à l'énergie, 5-1251.

door zich ervan te vergewissen dat de aangebrachte wijzigingen de bedoelde producten niet aanzienlijk duurder maken.

In dat voorstel van resolutie wordt voorts gevraagd om op Europees niveau te pleiten voor het goedkeuren van een wetgevend kader ter bestrijding van de ingebouwde veroudering van energiegerelateerde producten, met name om de etikettering van die producten eenvormig te maken en er geharmoniseerde informatie over hun herstelbaarheid en hun levensduur op te vermelden.

Jammer genoeg heeft de regering op Belgisch vlak nog geen enkele bepaling in die zin uitgevaardigd. Op EU-echelon daarentegen heeft de Europese Commissie op 2 december 2015 een maatregelenpakket⁷ aangenomen. Dat pakket is erop gericht repareerbaarheid, duurzaamheid en recycleerbaarheid op te nemen bij de vereisten die gelden in het kader van de nakende werkgelegenheidsplannen die uitvoering geven aan de zogenaamde “Ecodesign-richtlijn”; daarbij dient rekening te worden gehouden met de bijzondere vereisten van de verschillende producten. Voorts beoogt het pakket vereisten voor te stellen om het demonteren, hergebruiken en recyclen van elektronische beeldschermen te vergemakkelijken.

Aangezien het Europees wetgevend werk nog een lange weg heeft te gaan, is het belangrijk nu al te handelen met de middelen waarover wij beschikken.

Daarom wordt voorgesteld ingebouwde veroudering te veroordelen, de bepalingen betreffende de wettelijke garantie bij te sturen, informatie te waarborgen over de garanties, de repareerbaarheid en de levensduur van de producten, alsmede erop toe te zien dat er onderdelen beschikbaar zijn.

3. Problemen te wijten aan de wettelijke garantie in België en voorgestelde oplossing

Europese Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende bepaalde aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen, die ertoe strekt de wetgeving in de verschillende lidstaten van de Europese Unie onderling af te stemmen om de consument beter te beschermen en grensoverschrijdende verkoop alsook verkoop via de nieuwe communicatietechnologieën aan

⁷ *Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions – Closing the loop – An EU action plan for the Circular Economy*, COM(2015)614/2.

n'augmentent pas significativement le prix des produits visés.

Cette résolution demande également de plaider au niveau européen pour l'adoption d'un cadre législatif visant à lutter contre l'obsolescence programmée des produits liés à l'énergie pour notamment uniformiser l'étiquetage des produits liés à l'énergie et y intégrer des informations harmonisées relatives à leur caractère réparable ainsi qu'à leur durée de vie.

Malheureusement, au niveau belge, aucune disposition dans cette direction n'a encore été prise par le gouvernement. Au niveau européen, par contre, la Commission européenne a adopté le 2 décembre 2015 une série de mesures⁷ qui visent notamment, d'une part, à inscrire la réparabilité, la durabilité et la recyclabilité parmi les exigences applicables aux produits dans le cadre des prochains plans de travail mettant en œuvre la directive “Écoconception”, en tenant compte des exigences particulières des différents produits et, d'autre part à proposer des exigences pour faciliter le démontage, le réemploi et le recyclage des écrans d'affichage électronique.

Le travail législatif européen étant encore long, il est important de déjà agir avec les moyens dont nous disposons.

C'est pourquoi, nous proposons de condamner l'obsolescence programmée, de revoir les dispositions concernant la garantie légale, et de garantir les informations concernant les garanties, le caractère réparable et la durée de vie des produits et de veiller à la disponibilité des pièces de rechange.

3. Problèmes posés par la garantie légale en Belgique et solution proposée

La directive européenne 99/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 mai 1999 sur certains aspects de la vente et des garanties des biens de consommation, qui vise à harmoniser les législations dans les différents États membres de l'Union européenne pour renforcer la protection du consommateur et encourager les ventes transfrontalières ainsi que les ventes via les nouvelles technologies de la communication, n'a pas

⁷ *Communication de la Commission européenne au Parlement européen, au Conseil, Comité économique et social européen et au Comité des régions: Boucler la boucle – Un plan d'action de l'Union européenne en faveur de l'économie circulaire*, COM(2015) 614/2.

te moedigen, werd niet in ieder land op dezelfde manier omgezet. De consumentenbescherming is bijgevolg niet uniform.

De bij deze richtlijn vastgestelde duur van de wettelijke garantie bedraagt twee jaar vanaf de aflevering van de goederen, maar sommige landen voorzien in een betere bescherming door de waarborg langer te laten duren.

In België geldt volgens de in het Burgerlijk Wetboek ingevoegde bepalingen⁸ sinds 1 januari 2005 een wettelijke bescherming in geval van gebrek aan overeenstemming van een bij een professionele verkoper aangekocht consumptiegoed gedurende een periode van twee jaar vanaf de levering van het goed⁹. De wet legt verscheidene manieren van herstel op, gaande van de omruiling of de herstelling tot de vermindering van de prijs of, onder bepaalde voorwaarden, de ontbinding van het contract¹⁰.

In andere landen daarentegen, waaronder Finland en Nederland, is de duur van de garantie niet beperkt in de tijd. Ze hangt af van de levensduur van het product. De fabrikant of de verkoper moet de consument bij de aankoop in kennis stellen van de levensduur van het product¹¹.

Wat de tweedehandsgoederen betreft, zijn de Europese landen evenmin unaniem. De meeste hebben een garantieduur van twee jaar of tussen een en twee jaar, zoals dat in België het geval is¹².

Bovendien bepaalt de Belgische wet het volgende: "De verkoper is jegens de consument aansprakelijk voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat bij de levering van de goederen en dat zich manifesteert binnen een termijn van twee jaar te rekenen vanaf vernoemde levering". Maar er staat ook: "Manifesteert zich een gebrek aan overeenstemming binnen een termijn van zes maanden vanaf de levering van het goed, dan geldt tot bewijs van het tegendeel het vermoeden dat dit gebrek bestond op het tijdstip van levering, tenzij dit

été transposée identiquement dans chaque pays. La protection des consommateurs n'est donc pas uniforme.

La durée de la garantie légale, prévue par cette directive, est de deux ans à partir de la livraison du bien mais certains pays ont renforcé la protection en mettant une durée plus longue.

En Belgique, les dispositions insérées dans le Code civil⁸ prévoient, depuis le 1^{er} janvier 2005, une protection légale en cas de défaut de conformité d'un bien de consommation acheté chez un vendeur professionnel pendant une période de 2 ans à partir de la délivrance du bien⁹ et imposent différents modes de remédiation, allant de l'échange ou de la réparation à la réduction du prix, voire à la résolution du contrat, sous certaines conditions¹⁰.

Par contre, en Finlande et aux Pays-Bas par exemple, la durée de la garantie n'est pas limitée dans le temps. Elle dépend de la durée de vie du produit. Le fabricant ou le vendeur doit informer le consommateur de la durée de vie du produit au moment de l'achat¹¹.

Concernant les biens d'occasion, les pays européens ne sont pas non plus unanimes. La plupart ont prévu une durée de garantie de deux ans ou une durée comprise entre un et deux ans, comme c'est le cas en Belgique¹².

Par ailleurs, la loi belge prévoit que "Le vendeur répond vis-à-vis du consommateur de tout défaut de conformité qui existe lors de la délivrance du bien et qui apparaît dans un délai de deux ans à compter de celle-ci" mais également que "Sauf preuve contraire, le défaut de conformité qui apparaît dans un délai de six mois à partir de la délivrance du bien est présumé exister au moment de la délivrance, sauf lorsque cette présomption n'est pas compatible avec la nature du bien ou la nature du défaut de conformité, en tenant compte

⁸ Wet van 1 september 2004 betreffende de bescherming van de consumenten bij verkoop van consumptiegoederen.

⁹ Artikel 1649*quater*, § 1, van Boek III, Titel VI, Hoofdstuk IV, Afdeling IV, van het Burgerlijk Wetboek.

¹⁰ Artikel 1649*quinquies* van Boek III, Titel VI, Hoofdstuk IV, Afdeling IV, van het Burgerlijk Wetboek.

¹¹ *Centre Européen des Consommateurs France, "Les garanties commerciales valent-elles le "coût"?", http://www.europe-consommateurs.eu/fileadmin/user_upload/eu-consommateurs/PDFs/publications/etudes_et_rapports/Resume_rapport-FR.pdf.*

¹² Artikel 1649*quater*, § 1, derde lid, van Boek III, Titel VI, Hoofdstuk IV, Afdeling IV, van het Burgerlijk Wetboek.

⁸ Loi du 1^{er} septembre 2004 relative à la protection des consommateurs en cas de vente de biens de consommation

⁹ Article 1649*quater*, § 1^{er}, du livre III, titre VI, chapitre IV, section IV, du Code civil

¹⁰ Article 1649*quinquies* du livre III, titre VI, chapitre IV, section IV, du Code civil

¹¹ "Les garanties commerciales valent-elles le "coût"?", Centre européen de la consommation, http://www.europe-consommateurs.eu/fileadmin/user_upload/eu-consommateurs/PDFs/publications/etudes_et_rapports/Resume_rapport-FR.pdf.

¹² Article 1649*quater*, 61^{er}, alinéa 3 du livre III, titre VI, chapitre IV, section IV du Code civil

vermoeden onverenigbaar is met de aard van het goed of met de aard van het gebrek aan overeenstemming, door onder andere rekening te houden met het feit of het goed nieuw dan wel tweedehands is.”¹³. De consumentenverenigingen hebben al jarenlang kritiek op de ontoereikendheid van die bepaling, die de wettelijke garantie tot twee jaar en het vermoeden tot zes maanden beperkt. Voor de consument is het immers zeer moeilijk, zo niet onmogelijk, te bewijzen dat het gebrek bestond gedurende de periode van zes maanden tot twee jaar na de aankoop.

De handelsgarantie is ontstaan uit de rechtsonzekerheid die het gevolg is van de omkering van de bewijslast vanaf zes maanden na de aankoop van een goed. Vandaag dekken in België de meeste handelsgaranties niet het risico op defect tot het verstrijken van de wettelijke garantie, maar in zekere zin de onzekerheid rond de wettelijke garantie tijdens de periode tussen het ogenblik waarop de bewijslast wordt omgekeerd, namelijk na zes maanden, en het verstrijken van de wettelijke garantie.

Hierover werd al uitvoerig gedebatteerd. Op 3 april 2014 werd er zelfs een wetsvoorstel over aangenomen in de Senaat¹⁴, maar jammer genoeg kon het zijn wetgevingstraject niet voortzetten en verviel het door de ontbinding van de Kamers. Dat wetsvoorstel voorzag in de omkering van de bewijslast, om de consument een volledige bescherming te bieden gedurende de twee jaar van de wettelijke garantie.

Aanknopen bij dat wetgevend werk en teneinde de consumenten beter te beschermen en ingebouwde veroudering tegen te gaan, is dit wetsvoorstel er bijgevolg op gericht drie bepalingen te herzien.

Ten eerste is het de bedoeling de wettelijke garantie uit te breiden tot de levensduur van het product, met een minimum van twee jaar. Twee jaar is wat de Europese Commissie voorstelt en de vaakst toegepaste duur in de Europese Unie. Die duur moet echter veel langer kunnen zijn voor producten met een levensduur van meer dan twee jaar. Zo is de levensduur van, bijvoorbeeld, wasmachines of televisies veel langer. Gemiddeld wordt een tv gemaakt om 9 à 10 jaar of 20 000 uur mee te gaan.

¹³ Artikel 1649*quater* van Boek III, Titel VI, Hoofdstuk IV, Afdeling IV, van het Burgerlijk Wetboek.

¹⁴ Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1649*quater*, § 4, van het Burgerlijk Wetboek, betreffende de bescherming van de consumenten bij verkoop van consumptiegoederen wat het gebrek aan overeenstemming betreft, Senaat, 5-1665/ 3.

notamment du caractère neuf ou d’occasion du bien”¹³. Les associations de consommateurs dénoncent depuis de nombreuses années les insuffisances de cette disposition qui vise à limiter à deux ans la garantie légale et à limiter la présomption à 6 mois. Il est en effet très difficile, voire impossible, pour le consommateur de démontrer la preuve de l’existence du défaut durant la période allant de 6 mois à 2 ans après l’achat.

La garantie commerciale est née de cette insécurité juridique que fait courir le renversement de la charge de la preuve après six mois à partir de l’achat d’un bien. En Belgique, aujourd’hui, la majorité des garanties commerciales garantissent non pas le risque de panne, à l’échéance de la garantie légale, mais l’incertitude existante de la garantie légale entre le moment du renversement de la charge de la preuve, à savoir six mois, et celui de l’expiration de la garantie légale.

Le sujet a déjà été largement discuté, une proposition de loi a même été votée au Sénat¹⁴ le 3 avril 2014 mais, malheureusement, elle n’a pu poursuivre son parcours législatif et a été frappée de caducité suite à la dissolution des Chambres. Cette proposition de loi prévoyait l’inversion de la charge de la preuve pour rendre une protection pleine et entière aux consommateurs durant les deux ans de la garantie légale.

Dans la continuité de ce travail législatif et afin de renforcer la protection des consommateurs et de lutter contre l’obsolescence programmée, notre proposition de loi prévoit donc de revoir trois dispositions.

Premièrement, elle vise à étendre la garantie légale à la durée de vie du produit avec un minimum de deux ans. Deux ans est la proposition de la Commission européenne et la durée la plus utilisée à travers l’Union européenne. Cependant, cette durée doit pouvoir être bien plus longue pour des produits dont la durée de vie est supérieure à deux ans. En effet, en ce qui concerne par exemple les machines à laver ou les téléviseurs, la durée de vie est largement supérieure. En moyenne,

¹³ Article 1649*quater* du livre III, titre VI, chapitre IV, section IV du Code civil

¹⁴ Proposition de loi modifiant l’article 1649*quater*, § 4, du Code civil, relatif à la protection des consommateurs en cas de vente de biens de consommation en ce qui concerne le défaut de conformité, 5-1665/1

Wasmachines zouden daarentegen worden gemaakt om maar 2 000 à 2 500 wasbeurten mee te gaan¹⁵.

Ten tweede strekt het wetsvoorstel ertoe de bewijslast om te keren door gedurende de volle twee jaar te waarborgen dat het tijdens de wettelijke garantie opgetreden gebrek aan conformiteit al verondersteld wordt te bestaan vanaf de levering van het product, tenzij de handelaar het tegendeel kan bewijzen.

De levensduur van het product zal door de FOD Economie worden geraamd op grond van de gemiddelde levensduur van producten uit dezelfde categorie. De FOD bepaalt die levensduur op basis van de sterkte en de stevigheid van de producten en stelt die vast in aantal uren, maanden, jaren of gebruikscycli.

Ten derde is het de bedoeling de wettelijke garantie voor tweedehandsproducten te verlengen tot minstens twee jaar in plaats van één, zoals nu al het geval is in veertien EU-landen. Met die bepaling wordt het mogelijk de consument beter te beschermen en verspilling in verband met tweedehandsauto's tegen te gaan.

4. Informatie

Behalve op de wettelijke garantie als bedoeld in artikel 1649*quater* van het Burgerlijk Wetboek heeft elke consument ook recht op bescherming inzake “verborgen gebreken van de verkochte zaak, die deze ongeschikt maken tot het gebruik waartoe men ze bestemt, of die dit gebruik zodanig verminderen dat de koper, indien hij de gebreken gekend had, de zaak niet of slechts voor een mindere prijs zou hebben gekocht”¹⁶. Die bepalingen zijn bij de kopers echter niet altijd bekend. Dit wetsvoorstel strekt er dan ook toe de verkopers te dwingen de consument behalve aan de wettelijke en commerciële garanties, ook te herinneren aan de bepalingen in verband met de “vrijwaring voor gebreken van de verkochte zaak”.

De indieners stellen voor de consument beter te informeren door te bepalen dat de verpakking van het product de levensduur ervan moet vermelden in uren, maanden, jaren of gebruikscycli, alsook aanwijzingen

¹⁵ *Op. cit.*, blz. 9.

¹⁶ Artikel 1641 en voorts de artikelen 1642 tot 1649.

un téléviseur est fait pour fonctionner 9 à 10 années ou 20 000 heures. Les machines à laver seraient, quant-à-elles, programmées pour ne durer que 2000 à 2500 cycles de lavage¹⁵.

Deuxièmement, elle vise à renverser la charge de la preuve en garantissant, durant l'entièreté de la période des deux ans, que le défaut de conformité apparu pendant la garantie légale, débutant à partir de la délivrance du bien, est présumé exister au moment de la délivrance, sauf preuve du contraire par le commerçant.

La durée de vie du produit sera estimée par le SPF Economie par rapport à la durée de vie moyenne de produits de la même catégorie. Ce SPF déterminera la durée de vie en fonction de la robustesse et de la solidité des produits et la fixera en nombre d'heures, de mois, d'années ou en nombre de cycles de fonctionnement.

Et, troisièmement, elle vise à augmenter la garantie légale pour les occasions à minimum deux ans au lieu de 1 an, comme c'est le cas dans quatorze pays de l'Union européenne. Cette disposition permettra notamment de renforcer la protection des consommateurs et de lutter contre le gaspillage pour les voitures d'occasion.

4. Informations

En plus de la garantie légale prévue à l'article 1649*quater* du Code civil, chaque consommateur bénéficie d'une protection¹⁶ concernant les défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Cependant, ces dispositions ne sont pas toujours connues par les acheteurs. Cette proposition de loi vise donc à obliger les vendeurs à rappeler aux consommateurs les dispositions concernant la “garantie pour défauts cachés de la chose vendue” en plus des garanties légales et commerciales.

Les auteurs proposent de renforcer l'information aux consommateurs en imposant l'affichage de la durée de vie des produits sur l'emballage des produit en heures, mois, années ou en cycles de fonctionnement, ainsi que

¹⁵ “L'obsolescence programmée ou les dérives de la société de consommation”, Centre européen de la consommation, http://www.europe-consommateurs.eu/fileadmin/user_upload/eu-consommateurs/PDFs/publications/etudes_et_rapports/Etude-Obsolescence-Web.pdf, p.4.

¹⁶ articles 1641 à 1649 du livre III, titre VI, chapitre IV, section IV, du Code civil

moet bevatten in verband met de herstelbaarheid van het product en de beschikbaarheid van de onderdelen. Alle reclame zal ook de levensduur van het product moeten aangeven.

5. Vervangstukken

Om ingebouwde veroudering doeltreffend te bestrijden beoogt dit wetsvoorstel voorts de producten zo lang mogelijk te doen meegaan door reparatie te bevorderen. Daartoe moet de consument kunnen kiezen met volledige kennis van zaken en kunnen beschikken over vervangstukken.

Het wetsvoorstel strekt er dan ook toe de invoerders te verplichten de vervangstukken gedurende de levensduur van het product ter beschikking te houden en veroordeelt de ondernemingen die gebruik maken van ingebouwde veroudering als commerciële techniek.

6. Sancties

De sancties inzake informatieverstrekking aan de consument zijn afgestemd op de sancties in het Wetboek van economisch recht. Het gaat dus om sancties van niveau 2, die kunnen bestaan in een strafrechtelijke geldboete van 26 tot 10 000 euro.

Het is belangrijk volledig komaf te maken met ingebouwde veroudering, omdat die praktijk er gewoonweg in bestaat bewust tegen de consument te liegen. Daarom wordt voorzien in een sanctie van niveau 6, zoals voor de handelspraktijken die de consumenten valse beloften voorspiegelen¹⁷. De sanctie van niveau 6 bestaat in een strafrechtelijke geldboete van 500 tot 100 000 euro en een gevangenisstraf van één tot vijf jaar of uit één van die straffen alleen.

¹⁷ Artikel XV.86 van het Wetboek van economisch recht.

les indications quant au caractère réparable du produit et à la disponibilité des pièces. Chaque publicité devra également exposer la durée de vie du produit.

5. Pièces de rechange

Par ailleurs, afin de lutter efficacement contre l'obsolescence programmée, cette proposition de loi vise à maximiser la durée de vie des produits en favorisant les réparations. Pour cela, le consommateur doit pouvoir choisir en toute connaissance de cause et pouvoir disposer des pièces de rechange.

La proposition de loi vise donc obliger les importateurs à tenir disponible les pièces de rechange durant la vie du produit et condamne les entreprises utilisant l'obsolescence programmée comme technique commerciale.

6. Sanctions

Les sanctions prévues en ce qui concerne l'information aux consommateurs s'alignent sur les sanctions du Code de droit économique. Il s'agit donc de sanctions de type 2 pouvant être constituée d'une amende pénale de 26 à 10 000 euros.

En ce qui concerne l'obsolescence programmée, il est important d'éradiquer totalement cette pratique commerciale qui consiste purement et simplement à mentir volontairement aux consommateurs. C'est pourquoi, il est prévu une sanction de niveau 6, comme pour les pratiques commerciales qui font miroiter de fausses promesses aux consommateurs¹⁷. La sanction de niveau 6 est constituée d'une amende pénale de 500 à 100 000 euros et d'un emprisonnement d'un an à cinq ans ou de l'une de ces peines seulement.

Vanessa MATZ (cdH)
Michel de LAMOTTE (cdH)
Benoît LUTGEN (cdH)

¹⁷ Article XV. 86 du Code de droit économique

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1649*quater* van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 september 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in § 1, eerste lid, worden de woorden “binnen een termijn van twee jaar” vervangen door de woorden “binnen een door de FOD Economie bepaalde termijn die afhangt van de gemiddelde levensduur en die niet korter mag zijn dan twee jaar”;

2. in § 1, tweede lid, worden de woorden “van twee jaar” weggelaten;

3. in § 1, derde lid, worden de woorden “een kortere termijn dan twee jaar overeenkomen zonder dat die termijn korter dan één jaar mag zijn” vervangen door de woorden “een kortere termijn dan de levensduur van het product overeenkomen zonder dat die termijn korter dan twee jaar mag zijn”

4. in § 4 worden de woorden “Manifesteert zich een gebrek aan overeenstemming binnen een termijn van zes maanden vanaf de levering van het goed,” vervangen door de woorden “Doet zich na de levering van het goed een gebrek aan overeenstemming voor tijdens de periode waarin de wettelijke garantie geldt”;

5. in § 5 worden de woorden “van twee jaar” weggelaten.

Art. 3

Artikel 1.10 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 25 april 2013, wordt aangevuld met een 21°, luidende:

“21° ingebouwde veroudering: geheel van technieken waarmee de producent opzettelijk de levensduur van een product beoogt te verkorten om de vervangingsratio ervan op te voeren.”

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 1649*quater*, § 4, du Code civil, inséré par la loi du 1^{er} septembre 2004, les modifications suivantes sont apportées:

1. dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “dans un délai de deux ans” sont remplacés par les mots “dans un délai déterminé par le SPF Economie en fonction de la durée de vie moyenne sans que ce délai soit inférieur à deux ans”;

2. dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots “de deux ans” sont abrogés;

3. dans le § 1^{er}, alinéa 3, les mots “d'un délai inférieur à deux ans sans que ce délai soit inférieur à un an” sont remplacés par les mots “d'un délai inférieur à la durée de vie du produit sans que ce délai soit inférieur à deux ans”;

4. dans le § 4, les mots “dans un délai de six mois” sont remplacés par les mots “durant la garantie légale”;

5. dans le § 5, les mots “de deux ans” sont abrogés;

Art. 3

L'article 1.10 du Code droit économique, inséré par la loi du 25 avril 2013, est complété par un 21°, rédigé comme suit:

“21° “obsolescence programmée”: ensemble des techniques par lesquelles un producteur vise à réduire délibérément la durée de vie d'un produit pour en augmenter le taux de remplacement.”

Art. 4

In artikel VI.2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in het 5° worden de woorden “de bepalingen inzake de gebreken van de verkochte zaak overeenkomstig de artikelen 1641 tot 1649 van het Burgerlijk Wetboek en” ingevoegd tussen de woorden “van de goederen,” en de woorden “desgevallend het bestaan”;

2. dit artikel wordt aangevuld met een 11°, luidende:

“11° het gegeven of het product al dan niet herstelbaar is en, zo ja, tot wanneer vervangstukken beschikbaar zullen zijn.”

Art. 5

In titel 2, hoofdstuk 3, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel VI. 10/1 ingevoegd, luidende:

“Art. VI. 10/1. Elk voor verkoop bestemd goed vermeldt op de verpakking of, bij ontstentenis daarvan, op het goed zelf, in bevattelijke taal, goed zichtbaar en ondubbelzinnig, de levensduur alsook het feit dat het goed kan worden hersteld. De levensduur wordt uitgedrukt in aantal uren, maanden of jaren, of, zo dat relevanter is, in aantal gebruikscycli.

De Koning bepaalt de levensduur van de verschillende productcategorieën alsook de gehanteerde berekeningsmethode.”

Art. 6

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel VI. 35/1 ingevoegd, luidende:

“Art. VI. 35/1. Elke reclame voor een product vermeldt in bevattelijke taal, goed zichtbaar en ondubbelzinnig de conform artikel 10/1 bepaalde levensduur. De levensduur wordt uitgedrukt in aantal uren, maanden of jaren, of, zo dat relevanter is, in aantal gebruikscycli.”

Art. 4

À l'article VI. 2, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié par la loi du 15 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes:

1. au 5°, les mots “les dispositions relatives aux défauts de la chose vendue conformément aux articles 1641 à 1649 du Code civil,” sont insérés entre les mots “pour les biens,” et les mots “l'existence d'un service”;

2. cet article est complété par un 11°, rédigé comme suit:

“11° le caractère réparable ou non du produit et la durée durant laquelle les pièces de rechange sont disponibles.”

Art. 5

Dans le titre 2, chapitre 3, du même Code, il est inséré un article VI. 10/1, rédigé comme suit:

“Art. VI. 10/1 Tout bien destiné à la vente porte sur l'emballage ou, à défaut de celui-ci, sur le bien même, de manière lisible, apparente et non équivoque, l'indication de sa durée de vie et de son caractère réparable. La durée de vie est exprimée en nombre d'heures, de mois ou d'années ou, lorsque c'est plus pertinent, en nombre de cycles d'utilisation.

Le Roi détermine la durée de vie des différentes catégories de produits et précise la méthode de calcul utilisée.”

Art. 6

Dans le même Code, il est inséré un article VI. 35/1, rédigé comme suit:

“Art. VI. 35/1 Toute publicité pour un produit porte, de manière lisible, apparente et non équivoque, l'indication de sa durée de vie déterminée conformément à l'article 10/1. La durée de vie est exprimée en nombre d'heures, de mois ou d'années ou, lorsque c'est plus pertinent, en nombre de cycles d'utilisation.”

Art. 7

In hetzelfde Wetboek wordt na artikel IX. 11 een hoofdstuk 1/1 ingevoegd, luidende: “Ingebouwde veroudering”.

Art. 8

In voormeld hoofdstuk wordt een artikel IX. 11/1 ingevoegd, luidende:

“Art. IX. 11/1. Het is verboden veroudering in te bouwen.”.

Art. 9

In voormeld hoofdstuk wordt een artikel IX. 11/2 ingevoegd, luidende:

“Art. IX. 11/2. De fabrikanten en de invoerders zijn verplicht ervoor te zorgen dat de vervangstukken die onmisbaar zijn voor het gebruik van het goed, gedurende de hele levensduur beschikbaar zijn.”.

Art. 10

In artikel XIV. 3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014 houdende invoeging van Boek XIV “Marktpraktijken en consumentenbescherming betreffende de beoefenaars van een vrij beroep” in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek XIV en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek XIV, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht, alsook gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in het 5° worden de woorden “de bepalingen inzake de gebreken van de verkochte zaak overeenkomstig de artikelen 1641 tot 1649 van het Burgerlijk Wetboek en” ingevoegd tussen de woorden “van de goederen,” en de woorden “desgevallend het bestaan”;

2. dit artikel wordt aangevuld met een 10°, luidende:

“10° het gegeven of het product al dan niet herstelbaar is en, zo ja, tot wanneer vervangstukken beschikbaar zullen zijn.”.

Art. 7

Dans le même Code, il est inséré un chapitre 1/1 après l'article IX. 11 intitulé: “Obsolescence programmée”.

Art. 8

Dans le chapitre précité, il est inséré un article IX. 11/1, rédigé comme suit:

“Art. IX. 11/1: L'utilisation de l'obsolescence programmée est interdite.”.

Art. 9

Dans le chapitre précité, il est inséré un article IX. 11/2, rédigé comme suit:

“Art. IX. 11/2 Les fabricants et importateurs sont tenus de garantir la disponibilité des pièces détachées indispensables à l'utilisation des biens durant sa durée de vie.”.

Art. 10

Dans l'article XIV. 3 du même Code, inséré par la loi du 15 mai 2014 et modifié par la loi du 15 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes:

1. au 5°, les mots “les dispositions relatives aux défauts de la chose vendue conformément aux articles 1641 à 1649 du Code civil,” sont insérés entre les mots “pour les biens,” et les mots “l'existence d'un service”;

2. cet article est complété par un 10°, rédigé comme suit:

“10° le caractère réparable ou non du produit et la durée durant laquelle les pièces de rechange sont disponibles.”.

Art. 11

In titel 2, hoofdstuk 1, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel XIV. 3/1 ingevoegd, luidende:

“Art. XIV. 3/1. Elk voor verkoop bestemd goed vermeldt op de verpakking of, bij ontstentenis daarvan, op het goed zelf, in bevattelijke taal, goed zichtbaar en ondubbelzinnig, de conform artikel 10/1 bepaalde levensduur alsook de herstelbaarheid ervan. De levensduur wordt uitgedrukt in aantal uren, maanden of jaren, of, zo dat relevanter is, in aantal gebruikscycli.”

Art. 12

In titel 2, hoofdstuk 5, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel XIV. 17/1 ingevoegd, luidende:

“Art. XIV. 17/1. Elke reclame voor een product vermeldt in bevattelijke taal, goed zichtbaar en ondubbelzinnig de conform artikel 10/1 bepaalde levensduur. De levensduur wordt uitgedrukt in aantal uren, maanden of jaren, of, zo dat relevanter is, in aantal gebruikscycli.”

Art. 13

In artikel XV. 83 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. in het 2° worden de woorden “van artikel VI. 8 betreffende” vervangen door de woorden “van de artikelen VI. 8 en VI 10/1 betreffende”;

2. het 4°, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, wordt hersteld in de volgende lezing:

“4° van artikel VI. 35/1 betreffende de informatieplicht inzake de levensduur;”

Art. 14

In titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 7, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel XV. 102/1 ingevoegd, luidende:

“XV. 102/1. Met een sanctie van niveau 6 worden gestraft, zij die artikel IX. 11/1 overtreden.”

Art. 11

Dans le titre 2, chapitre 1, du même Code, il est inséré un article XIV. 3/1, rédigé comme suit:

“Art. XIV. 3/1 Tout bien destiné à la vente porte sur l’emballage ou, à défaut de celui-ci, sur le bien même, de manière lisible, apparente et non équivoque, l’indication de sa durée de vie déterminée conformément à l’article 10/1 et de son caractère réparable. La durée de vie est exprimée en nombre d’heures, de mois ou d’années ou, lorsque c’est plus pertinent, en nombre de cycles d’utilisation.

Art. 12

Dans le titre 2, chapitre 5, du même Code, il est inséré un article XIV. 17/1, rédigé comme suit:

“Art. XIV. 17/1 Toute publicité pour un produit porte, de manière lisible, apparente et non équivoque, l’indication de sa durée de vie déterminée conformément à l’article 10/1. La durée de vie est exprimée en nombre d’heures, de mois ou d’années ou, lorsque c’est plus pertinent, en nombre de cycles d’utilisation.

Art. 13

Dans l’article XV. 83 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, sont apportées les modifications suivantes:

1. au 2°, les mots “de l’article VI. 8 relatif” sont remplacés par les mots “des articles VI. 8 et VI 10/1 relatifs”;

2. le 4°, abrogé par la loi du 26 octobre 2015, est rétabli dans la rédaction suivante:

“4° de l’article VI. 35/1 relatif aux obligations d’information concernant la durée de vie;”

Art. 14

Dans le titre 3, chapitre 2, section 7, du même Code, il est inséré un article XV. 102/1, rédigé comme suit:

“XV. 102/1: Sont punis d’une sanction de niveau 6 ceux qui commettent une infraction à l’article IX. 11/1.”

Art. 15

Artikel XV. 124, 2°, van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 26 oktober 2015, wordt hersteld in de volgende lezing:

“2° de artikelen XIV. 3/1 en XIV. 17/1 betreffende de informatieplicht inzake de levensduur en de herstelbaarheid;”.

18 december 2015

Art. 15

L'article XV. 124, 2°, du même Code, abrogé par la loi du 26 octobre 2015, est rétabli dans la rédaction suivante:

“2° des articles XIV. 3/1 et XIV. 17/1 relatifs aux obligations d'information concernant la durée de vie et le caractère réparable;”.

18 décembre 2015

Vanessa MATZ (cdH)
Michel de LAMOTTE (cdH)
Benoît LUTGEN (cdH)